

## LO PRÁCTICO Y LO UTIL

Complejo, complicado y muy difícil de resolver es, sin duda, el problema de la miseria en Andalucía. Los informes oficiales acusan cierta agravación en la situación precaria de los obreros de aquella comarca, y es lógico que el Gobierno atienda, en cumplimiento de un deber elemental, a procurar los medios de solucionar una crisis que trae perturbado el orden en varios pueblos, a lo cual contribuyen en no pequeña parte los agitadores anarquistas, según consignan algunos periódicos. No nos extraña, por tanto, que en el Consejo que celebraron ayer los ministros se prestara grande atención a este asunto.

Sorprende, sin embargo, que después del ruido producido por la concesión de los créditos extraordinarios, con los cuales se aseguraba que podría conjurarse la crisis del trabajo, se confiese ahora por el Gobierno que tales créditos no han servido ni aun para el alivio de momento de la angustiosa situación de la clase jornalera, y se anuncie que no podrá encontrarse solución satisfactoria en tanto las Cortes no presten su asentimiento a proyectos de más trascendencia que modifiquen las condiciones de cultivo en Andalucía.

Ya lo hemos dicho más de una vez en estas columnas. El problema de la miseria en España no es peculiar y exclusivo de la región andaluza. Alcanza a todo el país, y no es con créditos extraordinarios, ni con carreteras, ni con caminos vecinales, dispuestos en momentos de apuro, como puede y debe resolverse. Otras medidas más meditadas que promuevan el desarrollo de la riqueza general, facilitando su desenvolvimiento, son las que precisa realizar, si de verdad se quiere que periódicamente no se repitan situaciones como la presente.

Los acuerdos adoptados por el Consejo de ministros vienen a darnos la razón, y, aunque sea tardamente, no por eso debemos dejar de consignarlo. Reconociese que el problema de la miseria no puede ser solucionado, por lo pronto, con la construcción de carreteras, sino con medidas más radicales, y, al efecto, el Gobierno anuncia su propósito de esperar a la reunión de las Cortes para presentar los proyectos oportunos. Mientras tanto, han dicho los ministros, cómo el problema del hambre ha pasado a ser del dominio del ministerio de la Gobernación. Este, de acuerdo con Diputaciones, Ayuntamientos, Sociedades, labradores y capitalistas, verá la manera de establecer cocinas económicas y de arbitrar medios y recursos con que satisfacer el hambre de los desgraciados jornaleros.

¿De qué han servido entonces los créditos extraordinarios? ¿Cuál es la utilidad que han reportado? Su concesión se hizo exclusivamente para remediar el hambre, y lo cierto es que de todos lados se oyen quejas y lamentos de que el hambre subsiste, y el Gobierno confiesa que los créditos no bastan y que es necesario crear de momento cocinas económicas y realizar otros actos de caridad para remediar la miseria, en tanto no se abren las Cortes.

Entiende el Gobierno, a juzgar por las referencias que los mismos ministros hicieron anoche de lo acordado en el Consejo, que el problema será solucionado con algunas obras hidráulicas que, mejorando los cultivos, aumenten la riqueza y den ocupación a gran número de obreros. No es esto bastante. Unida a ésta, beneficiosa, sin duda, deben ir otras medidas que logren modificar las condiciones de vida en nuestro país. Es preciso que el Gobierno cumpla compromisos solemnemente del partido liberal, encaminando todos sus esfuerzos a la total supresión del impuesto de Consumos, a la mejora del cambio internacional, que tan merma trae nuestra riqueza, a la baratura de los transportes y a otras cuestiones, todas de verdadera importancia, que servirán, más que todos los créditos extraordinarios, para hacer desaparecer la miseria latente que agobia a nuestro país y degenera la raza.

Cuanto se haga que no esté inspirado en estos propósitos, podrá, si acaso, aliviar situaciones momentáneas; pero no servirá más que para salir del apuro, sin finalidad práctica ni utilidad de ninguna clase para el país.

## LOS REPUBLICANOS

### La candidatura por Madrid

La reunión celebrada ayer por los diputados de la minoría republicana en casa del Sr. Salmerón, se prolongó hasta las primeras horas de la noche. A pesar de la tréguca que se había dado a esta reunión para que asistieran el mayor número posible de diputados, la concurrencia fué muy escasa. Asistieron sólo 14 diputados y estuvieron seis representantes. La ponencia nombrada en la reunión del domingo dictaminó sobre los casos del Sr. Almadén y de las circunscripciones de Sevilla y de Málaga. Acordóse, de conformidad con la ponencia, proclamar candidato por Almadén a D. Dionisio Gómez, y facilitar a las Juntas municipales de Sevilla y Málaga para que designen candidatura, la aspiración a lograr solo los puestos reservados a las oposiciones. Al tratarse de la candidatura por Madrid, aban-

donaron la reunión los Sres. Picón, Morayta y Rodríguez (D. Constantino).

Al cabo de cuatro horas de deliberación, acordóse que la citada candidatura la formen, además de los Sres. Estévez y Calzada, designados por los federales, los Sres. Rodríguez (D. Calixto), Morata, Dorado (D. Facundo) y Catalina.

### Impresión en los republicanos

La candidatura acordada produjo anoche, al ser conocida, impresión deplorable en los republicanos.

Un grupo de republicanos que aguardaba a la puerta de la casa del Sr. Salmerón el resultado de la reunión, exteriorizó en forma bastante expresiva su desagrado.

Hablaban de apelar a actitudes extremas, como la de convocar los Comités para consignar una protesta, y formulaban quejas contra la minoría por el poco acierto que ha tenido al incluir determinadas personas en la candidatura.

Estas personas son los Sres. Dorado y Catalina, a quienes culpan los republicanos de haber sembrado discordia entre sus correligionarios del distrito de la Inclusa.

La impresión de desagrado ha sido tan honda, que el propio órgano del partido, *El País*, no se resigna a ocultarla, y en su editorial de hoy escribe lo siguiente:

«La candidatura de la Unión, no la de los federales, ha sorprendido, ha causado a los mismos que la han votado una vaga estupefacción y un visible azoramiento.»

Comisiones del Casino de Pantejos y de los distritos de Chamberí y Hospicio, no han traído propuestas, que no publicamos, como no publicaremos—lo advertimos con tiempo—ninguna que sobre esto se nos mande.»

En la Junta Nacional de Unión Republicana celebrada ayer, se acordó en principio hacer la presentación de la candidatura por Madrid en un mitin que se verificará en el Frontón Central.

Hablarán los candidatos que están en Madrid, varios diputados y el Sr. Salmerón.

## DESDE INGLATERRA

El almirante francés y la oficialidad en la City.—Los marineros.—En Windsor.—El «lunch» en Westminster.—La invasión francesa.

Señor director de EL CORREO.

Después de las brillantes fiestas con que en Cowes y Portsmouth han obsequiado a los marinos franceses, Londres lo ha recibido con gran entusiasmo. El jueves llegaron a la capital el almirante Caillard y los oficiales de la escuadra de su mando para asistir al *lunch* con que les obsequió la corporación municipal de la City. Una multitud inmensa cubría la carrera, que estaba profusamente adornada, sobre todo en el recinto de la City. Los marinos fueron vitoreados con entusiasmo por la muchedumbre. En Guildhall se brindó por el rey de Inglaterra, el presidente Loubet y la marina francesa. Lord Lansdowne, ministro de Negocios Extranjeros, dió una comida la misma noche, a la que asistieron el almirante Caillard y los jefes principales de la flota francesa.

El viernes les tocó el turno a los oficiales de menor graduación y a 300 marineros, que también fueron obsequiados con un *lunch* menos solemne en Guildhall; pero el entusiasmo fué aún mucho mayor, si cabe, en aquel acto. El Lord Mayor distribuyó a los marinos unas medallas como recuerdo de aquel acto. Por la tarde asistieron los marinos a una función que se dió en la Alhambra a beneficio del hospital francés. La inmensa sala estuvo llena de bote en bote, y la gente de mar se divirtió mucho. Los números que más gustaron fueron el baile *L'entente cordiale*, que se está dando hace algunos meses y que, como todos los de su género, abunda en primorosos trajes y decoraciones, y el cinematógrafo que presentó vistas de la escuadra, de las festividades de Portsmouth y de la marcha triunfal de los jefes por las calles de Londres el día anterior.

La oficialidad hizo una excursión a Windsor, El almirante depositó una preciosa corona de flores naturales sobre la tumba de la reina Victoria en Frogmore, y después de *lunchar* en la magnífica Sala de San Jorge, la oficialidad visitó el histórico castillo y su magnífico parque y jardines. Por la noche, el presidente del Consejo de ministros dió una comida en obsequio de los marinos. No hubo discursos ni más brindis que los que se bebieron a la salud del rey y del presidente de la República.

Pero sin duda alguna, el acto que más impresión ha debido hacer a los franceses, ha sido el *lunch* dado en honor suyo en Westminster Hall por los miembros de ambas Cámaras del Parlamento.

Westminster Hall, que sirve como de vestíbulo al palacio del Parlamento, es, si no estoy equivocado, el salón más grande que existe, sin columnas. Esta inmensa sala solía usarse para el banquete oficial que se verificaba cuando se proclamaba un nuevo soberano, y en su recinto entraba a caballo el campeón del nuevo monarca a retar al que se atreviera a sostener que el rey no era el heredero legítimo del trono, arrojando su guante a la concurrencia.

En Westminster Hall fueron juzgados Carlos I y el protector Somerset, Sir Thomas More y Warren Hastings. La descripción de Westminster Hall durante el juicio de este último, es una de las páginas más brillantes del célebre Macaulay.

Ayer todo era alegría en su recinto. Los marinos franceses fueron recibidos por el Lord Canciller (presidente de la Cámara de los Lores) y por el Speaker (presidente de la Cámara de los Comunes), revestidos de sus trajes de ceremonia.

Formada la comitiva en el *Robing Room*, marchaba delante y andando hacia atrás *Black rod*, con la vara negra, insignia de su cargo, y seguían los presidentes con los miembros de ambas Cámaras y los convidados. A través de la comitiva la galería real y la Cámara de los Lores, por delante del trono; entró en el Gran Hall, y desde allí se dirigió a Westminster Hall. La banda de los voluntarios de Westminster, que daba la guardia de honor, tocó la *Marsellesa* al llegar la comitiva al lugar donde iba a servirse el *lunch*.

Dos mesas principales, presididas la una por el Lord Canciller y por el *Speaker* la otra, ocupaban toda la extensión de Westminster Hall. Había entre éstas, otras 10 pequeñas.

Las mesas estaban adornadas con riquísimas flores, dominando las de los colores nacionales de la República.

El Lord Canciller tenía a su izquierda al Arzobispo de Canterbury, y a la derecha al embajador de Francia, M. Cambon. A la derecha del *Speaker* estaba sentado el almirante francés, y a la izquierda el duque de Norfolk.

El Canciller, en francés, brindó por el rey Eduardo, haciendo un corto discurso ensalzando *L'entente cordiale*. El *Speaker*, en inglés, brindó por el presidente Loubet, recordando en su discurso que la histórica sala en que estaban reunidos había sido construida hacia ochocientos años por uno de los reyes de la dinastía normanda.

El presidente del Consejo de ministros, mister Balfour, brindó por la «escuadra francesa» pronunciando un notable discurso cuya nota fué que *L'entente cordiale* significaba la paz universal, paz en el Este y paz en el Oeste.

Contestó el almirante Caillard muy emocionado, asegurando que no se borraría jamás de la memoria de la flota francesa el recibimiento hecho a los representantes, así como la honra que les dispensaron el rey y la reina visitando sus barcos.

El vicealmirante Puech brindó por el «Parlamento», brindis que fué contestado en un brillante discurso, en francés, por John Morley, uno de los personajes más conspicuos del partido liberal. El entusiasmo que reinó durante el *lunch* fué inmenso.

Las señoras de los marinos franceses almorzaron en diversos salones del palacio del Parlamento, acompañadas de las señoras de los lores y diputados, y después se trasladaron al Hall para oír los discursos.

Han llegado 100 lavanderas de París para estudiar los establecimientos de lavado y planchado de Londres, y también han venido ó están para llegar, no sé cuántos centenares de tejedores de seda de Lyon y otros oficios que no recuerdo. En suma, esto es la invasión francesa, no precisamente la que soñó Napoleón I; pero invasión al fin. Hoy obsequian a los marinos con una expedición río arriba.

Narrator.

Londres 13 de Agosto.

## CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de ministros celebrado ayer tarde en la Presidencia terminó después de las ocho y media.

Los ministros de la Gobernación y Agricultura dieron a los periodistas la siguiente versión verbal de los asuntos tratados en el mismo:

**Cuestiones internacionales.**—El jefe del Gobierno informó a los ministros del estado de las negociaciones de carácter internacional sobre el asunto de Marruecos, desarrolladas durante su permanencia en San Sebastián.

Los ministros negaron a hacer ninguna revelación sobre este punto, aunque no ocultaron que el presidente se había expresado en tonos optimistas.

**La crisis de Andalucía.**—El ministro de Agricultura informó a sus compañeros del aspecto y desenvolvimiento de la crisis andaluza y de las soluciones que, a su juicio, conviene adoptar.

Dijo que las obras públicas han podido ser un paliativo, pero no una solución al conflicto, y que las obras cuya ejecución se ha autorizado son insuficientes en muchas comarcas para ocupar todo el contingente de obreros sin trabajo.

Añadió que la cuestión reviste aspectos amenazadores de cuestión social, y ha pasado con esta nueva fase a dominio del ministerio de la Gobernación.

El ministro de Agricultura dijo también que para atacar el conflicto en su raíz es preciso el concurso de las Cortes, y al efecto propuso un proyecto sobre variación de cultivos en Andalucía y almacén de aguas para riesgos, reformas ambas que traerán aparejadas, a su juicio, un aumento de productos, y por consiguiente de trabajo y precio de jornales.

El Consejo deliberó detenidamente sobre el asunto, acordando ponerse en comunicación con Diputaciones, Ayuntamientos, Sociedades y grandes propietarios para implantar tiendas-asilos, ó cocinas económicas con que atender a las necesidades del hambre en Andalucía, en vista de que las obras públicas propuestas no solucionan el conflicto.

El ministro de la Gobernación quedó encargado de cumplimentar este acuerdo, inspirándose en el informe del Instituto de Reformas Sociales, emitido en Junio último.

**Las Cortes.**—Quedó fijada la fecha del 10 del actual para la publicación del decreto de disolución de las actuales Cortes y convocatoria de las nuevas, juntamente con el programa político del Gobierno.

La designación de interventores se hará el 3 de Septiembre, verificándose el 10 de dicho mes las elecciones de diputados y el 24 de los senadores. Las nuevas Cortes se reunirán el día 11 de Octubre.

**Incidentes electorales.**—El ministro de la Gobernación dió cuenta de un expediente de reposición de un alcalde, suspenso en la anterior etapa conservadora.

El Consejo de Estado ha dado ya su informe en dicho expediente, y sólo faltaba la conformidad del Consejo de ministros para que el alcalde fuese re- puesto en su cargo.

Se acordó aplazar toda resolución hasta después de las elecciones.

**El régimen comercial.**—Se aprobó el proyecto de real decreto otorgando hasta 1.º de Marzo de 1905 a las naciones que continúan concediéndonos el trato de favor las ventajas consignadas en la tarifa B del tratado con Suiza.

**Expedientes.**—También se aprobó el expediente de seguridad de explosivos, resolviéndose de acuerdo con el informe del Consejo de Estado.

Igualmente se aprobó otro expediente sobre alquiler de locales con destino a factorías militares en Vigo, y otro para el arriendo de local con destino a la Guardia civil.

Se otorgó la prórroga para la redención a metálico de los excedentes de cupo de 1903.

**Crédito naval.**—El ministro de Marina dió cuenta de que faltaba la consignación necesaria para que el *Giralda* pueda continuar en su actual situación, no contando con crédito para esa atención desde el primero de este mes.

Después de examinar diferentes artículos de la ley de Contabilidad, fué aprobado un crédito de 5.000 pesetas para hacer frente al gasto que origina la permanencia en aguas de San Sebastián del *Giralda* en lo que resta de jornada de la Corte.

## WAGNER ANTIGUADO

¿Os reis? Guardáos de hacerlo. Lo he leído días pasados, y no entre líneas, en una notable revista parisién, y firmado por un notable crítico. Ni me cogió de sorpresa, ni era en verdad la primera vez que leía insinuaciones en este sentido, ni las considero del todo desprovistas de fundamento. Wagner dió a la música un impulso de gigante; y cuando se paró aquella potente máquina propulsora, la música siguió marchando hacia adelante, con la sola fuerza de la velocidad adquirida. Y así, por ley natural, es como los modernistas, discípulos todos más ó menos conscientes de Wagner, han podido dejar «distanciado» al maestro.

Pero ¿distanciado ¿en qué? Wagner distanció a Beethoven, y Beethoven a Bach, en la libertad y riqueza de recursos, en la independencia de procedimientos, en el estudio y descubrimiento de mayores fuerzas expresivas de la tónica acústica y armónica, en la sana osadía innovadora del espíritu humano en progreso. Pero los tres colosos permanecen grandes, igualmente grandes, más grandes de lo que fueron en vida. Ninguno quedó empujado, ni siquiera anticuado. Al contrario, parece como que el vuelo de cada innovador ha elevado consigo a su precursor, y que hoy esos tres incontestables soberanos de la música se ayudan, se apoyan, se engrandecen mutuamente y más cada día. Porque una cosa hay, el genio, cuando es genio, que no se distancia jamás.

Pero... Wagner está ya anticuado. Lo dicen, aunque todavía con cierto rebozo, los críticos franceses ultramodernistas, preparando el terreno para proclamarlo con todo descaño en día no remoto. Y excusado es decir que, a los ojos de tales críticos, Beethoven y Bach merecerán hoy acaso la misma estimación que el *organum* y el *discantus* de los siglos medievales.

El juego está claro, y es de legítima casta francesa. Italia fué, en música como en otras artes, la primera soberana del mundo moderno. Italia fué luego decayendo, Alemania creyendo, y a manos de ésta fué pasando el cetro y a sus sienes la corona. Alemania a su vez, desde la muerte de Wagner y de Brahms, se quedó sin astros de primera magnitud. No degeneró como Italia; se secaron las fuentes de su inspiración, y dejó de cantar.

Ricardo Strauss es hoy su único representante ante la Europa, y la magnitud de este luero no ha sido aún determinada por los uranólogos; acaso sea meramente relativa. La hegemonía musical ha vacado; Francia presenta su candidatura, y para sacarla triunfante, acude a discursos y carteles de sistema político-electoral; ostenta los nombres de sus maestros modernos y antiguos, con fuegos de artificio y poderosos reflectores que aumenten el brillo propio y obscurezcan el ajeno, y lo pregona con gritos que quiere ensalzar la escuela patria, erigiéndola sobre un pedestal de desprestigio para las escuelas que la amamantarón; de desprestigio para «el enemigo»; enemigo ficticio en la presente ocasión, porque nunca lo fueron los muertos de los vivos; y para colocarse a la cabeza de la música contemporánea le sobran hoy títulos a Francia, si sabe aprovecharlos en buena lid, sin necesidad de apelar a la denigración de los grandes alemanes que dieron savia y vida a la moderna música francesa, como a la antigua las dieron los italianos.

Pero Francia es insaciable en su amor propio. No puede tolerar eso de que se la haya llamado «el cerebro del mundo» para todo menos para la música; ni perdonará nunca a Fétis el haber dejado escrito que su música no era espontánea, sino un compuesto de la alemana y de la italiana. Para crear escuela, invitó a los Gluck, a los Cherubini, a los Meyerbeer y a los Rossini. ¡Y no hay musicógrafo francés que no considere como hijas de la escuela francesa cuantas obras escribieron en París esos cuatro famosos compositores extranjeros! Algo semejante a la ingenuidad británica, que con el mayor candidez atribuye a la propia Inglaterra la nacionalidad de las obras de Haendel, por haberlas Haendel escrito en Londres... ¡bajo la influencia inglesa!

Hoy es cuando va existiendo verdadera escuela francesa, legítima, independiente. (No me refiero a la música popular, sino al «arte grande».) A fuerza de tiempo había de acabar por adquirir carácter propio. Se viene formando, según creo, desde los tiempos de Berlioz; y digo según creo, porque en España hasta ahora no conocemos sino un átomo de la música francesa, tanto de antaño como de hoy, y sólo podemos hablar de ella «por boca de gansos». Y, no sólo esto, sino que, si exceptuamos a la riquísima escuela rusa, es hoy casi la única—y añadida legítima—dueña del morado.

¡Por qué, pues, necesitan los franceses, para hacer constar su hegemonía, dirigir sus esfuerzos al descrédito de lo grande y lo glorioso ajeno, a quien deben la creación de su brillante escuela contemporánea? ¿Será por lo mismo? Quizá. Pero quizá también porque Francia, por mucho que ha tratado de empujar más de lo debido a los grandes y a los pequeños maestros de su escuela musical, aún no ha logrado ostentar en su escaparate nacional un Wagner, ni un Beethoven, ni un Bach; ni tampoco un Brahms, ni un Mozart, ni un Haendel. Y éstos, los genios, que a Francia le faltan, son los que constituyen las hegemonías verdaderas y robustas. Por eso, aunque Francia hoy gobierna, el trono y la dinastía reinante siguen siendo alemanes. En ese trono Ricardo Wagner sigue reinando, y seguirá hasta que lo derribe un Wagner francés, sin auxilio de las vergonzantes pullas de los críticos chauvinistas.

Saint Saëns, Massenet, hoy decadentes, grandes músicos ambos, no llegan, sin embargo, a la fila de los inmortales. Berlioz hizo grandes cosas, aunque discutidísimas hasta por sus propios paisanos; con ellas, y con la fuerza de su crítica potente y mordaz (empañada en el veneno de su envidia), intentó la concurrencia con Wagner, y no lo logró. Cesar Franck... no era francés, sino belga. Nameau, gran maestro también, fué puesto por sus paisanos en parangón con Mozart, sin conseguir

siquiera la competencia. Y en cuanto a los novísimos, desuelan entre todos Vicente d'Indy, Gabriel Faure y Claudio Debussy; tres talentos indiscutibles, secuela directa del belga César Franck, y, aunque lo nieguen, de Ricardo Wagner, a quien el primero ha imitado mucho y a quien siguen los otros dos, sin quererlo y sin saberlo, pero con mayor discernimiento, independencia y estro poético.

Ninguno de todos ellos, antiguos ó modernos, ha merecido, fuera de Francia, los honores del genio. Cerca anduvo Berlioz, sin llegar. Llegó Franck, pero ¡ay! ya he dicho que lo reclamó con justicia los belgas. Faure y Debussy parecen conocer el camino; pero aun no sabemos si alcanzarán la meta. Si llegan, bien estará; los acataremos, los veneraremos y daremos a *tout seigneur tout honneur*. Mientras tanto, siga Francia su brillante camino, respetando a sus guías y a sus maestros, contenta con la poltrona del gobierno, sin sentarse prematuramente en un trono que por ahora no es suyo. Sus compositores han distanciado a Wagner por los nuevos encantos, que, por él aleccionados, van descubriendo en la expresividad y elocuencia instrumental, armónica, rítmica, tonal. Alzarse de tales progresos y de tan poderosas armas, no han engendrado hasta la hora presente ni siquiera un *Lohengrin*; una creación potente, terminante, de las que subyugan a los hombres y conquistan los tronos. Alemania, sus compositores, sin genios vivos, sigue a la cabeza. Para estarlo Francia, ha de hacer lo que Alemania: *ponerse al frente*; no pregonarlo.

Por fortuna, son pocos, aunque notables, los críticos franceses que, inflando talentos, quieren improvisar genios nacionales por el artificio, a costa de los legítimos del vecino. La mayoría reniega de ese *chauvinisme*, que solo redundan en el propio lidio. Pero bueno sería que Francia se pusiera en guardia.

..... CAPÍTULO SEGUNDO, más breve, pero más substancioso.

Ya lo veis; por allá fuera se camina tan de prisa, que algunos tienen ya que volver la cabeza para mirar a Wagner. ¡Y en España, Wagner es aún desconocido! Porque no hemos de abonar en nuestro haber las ediciones italianas, incompletas y pésimas en su mayoría, que fugaces como relámpagos pasaron *in illo tempore* por el Real.

Y gracias a la Filarmónica, gracias al Cuarteto Francés, hemos degustado, y Dios mediante seguiremos degustando, unos trocitos de d'Indy, unos bocaditos de Faure, y una majiata de Debussy. Pero ambos a tres han escrito también obras sinfónicas y teatrales; *música grande*. ¿Cuándo conoceremos las primeras? Cuando la Orquesta Sinfónica se vaya cansando de Tschaiikowsky. Y ¿cuándo las segundas? Cuando el teatro Real se cierre por unos cuantos años, los necesarios para un vigoroso barrido y para una concienzuda desinfección.

Joachim.

## La conquista del Polo

El periódico *Aften Posten* ha publicado interesantes noticias referentes a la expedición que salió recientemente de Noruega en busca de la Ziegler, cuya suerte inspiraba serios temores.

El buque *Terra-Nova*, que condujo la expedición de socorro, salió de Tromsøe el día 4 de Junio; la navegación se hizo algo difícil, por la espesa bruma y por las condiciones de los hielos. El 29 de Junio llegó al cabo Dillon, donde encontró a seis hombres de la expedición Ziegler, todos en buen estado de salud.

Los seis hombres marcharon en trineos al campamento Ziegler, con objeto de participar la llegada del *Terra Nova* al jefe de la expedición. M. Piala, que se hallaba con otros nueve hombres. El *Terra Nova* salió al mismo tiempo para el cabo Flora, donde recogió 22 hombres más de la expedición, los cuales no se hallaban en tan buen estado de salud como los anteriores. El 31 de Julio volvió el *Terra Nova* al cabo Dillon.

El jefe de la expedición de socorro, monsieur Champ, se dirigió entonces con trineos por las masas de hielo al campamento Ziegler, recogiendo al jefe de esta expedición y a los hombres que se hallaban con él, y el 1.º de agosto emprendieron todos el regreso a Noruega. A su llegada a Tromsøe, M. Champ recibió noticias telegráficas de que también regresaba la segunda expedición de socorro que salió de Noruega después de la suya.

Según han referido los socorridos, la expedición Piala-Ziegler ha tenido grandes dificultades. Instaló sus cuarteles de invierno en la bahía de Teplitz, donde desembarcaron el carbón y las provisiones de boca. En Noviembre de 1903, una violenta tempestad destruyó el barco en que había ido la expedición y arrastró al mar el carbón y las provisiones. La pérdida se hizo sentir bien pronto, y los expedicionarios hubieron de pasar muchas penalidades, que no fueron mayores porque encontraron los depósitos que en aquellos sitios había dejado Doldwine.

En la primavera siguiente hicieron varias tentativas para avanzar hacia el Norte, pero las circunstancias les eran muy desfavorables y no lograron adelantarse nada. Las provisiones comenzaron a escasear y la expedición comenzó entonces a viajar, con grandes sufrimientos, hacia el Sur.

Los individuos que formaban la expedición fueron repartidos poco a poco entre el cabo Dillon, el cabo Flora y el campamento Ziegler. Las condiciones de vida fueron ya mejores en estos lugares, porque los expedicionarios pudieron coger algunas ballenas.

La expedición ha hecho interesantes estudios, y ha introducido notables mejoras en las cartas geográficas de aquellas regiones.

## PERSONAL DE HACIENDA

En la *Gaceta* de hoy se publica la siguiente combinación de personal de Hacienda firmada por S. M. antes de salir de Bilbao:

Trasladado a Córdoba al delegado de Hacienda en Valencia D. Francisco Rivas Moreno. —Idem a Valencia al de Córdoba D. José Leín Villanueva.

# Información telegráfica

## EXTRANJERO

### MARRUECOS

#### Argelino encarcelado

Tánger 15. Las últimas informaciones que han llegado de la capital del imperio anuncian que el Maghzen ha mandado encarcelar a un súbdito argelino llamado El Maliani. La detención parece que ha sido motivada por la violación por dicho individuo de ciertos tratados.

La colonia francesa residente en Fez se halla muy impresionada a consecuencia de lo ocurrido.

#### El empréstito alemán

Tánger 15. Noticias procedentes de Fez dicen que se puede considerar ya como un hecho el préstamo de diez millones de marcos, hecho por los alemanes al Sultán de Marruecos. Los bienes del Maghzen servirán de garantía.

#### Los barcos holandeses

Tánger 15. Han llegado esta mañana los cruceros holandeses *Gildertand Utrecht* y *Noortbrabant*. A su entrada en el puerto han cambiado saludos con la plaza. El almirante ha desembarcado, visitando a Mohamed Torres, acompañado del encargado de Negocios de Alemania. Por la noche se celebró un banquete en la legación de Alemania. La escuadra saldrá el jueves por la mañana.

#### Revolución en Rusia

Moscou 15. El Congreso de las Asociaciones rurales se ha reunido hoy, estando representados los aldeanos de 22 gobiernos (provincias). Las comunicaciones que se han leído durante la sesión, hacen constar que el movimiento rural se manifiesta por todas partes con violencia aterradora.

#### Reo de muerte

San Petersburgo 15. Procope, el asesino del teniente de la guardia de Viborg, Kromorensko, ha sido condenado a garrote.

#### La Conferencia de la paz

New York 16. En la sesión que han celebrado hoy los plenipotenciarios han quedado conformes ambas partes sobre el art. 4.º, que se refiere a Liaotung. Los rusos han cedido sus derechos. No han podido ponerse de acuerdo respecto al artículo 5.º, que se refiere a la cesión de la isla Sakalina. Los japoneses han acordado tomar nota de las diferencias que existen, y entre tanto se pondrán a discusión otros artículos.

#### Una comunicación de Roosevelt

London 16. El *Morning Post* ha recibido un despacho de Portsmouth (Estados Unidos), diciendo que en una comunicación que el presidente Roosevelt ha dirigido al Emperador Guillermo, le dice que aconsejó al Zar de Rusia que se decidiese por la paz si las condiciones del Japón eran aceptables.

#### El contenido de los artículos

Portsmouth (Estados Unidos) 16. Se asegura que el art. 4.º ha sido aceptado por los rusos y japoneses. Dicho artículo consta de mutuas promesas de respeto a la integridad de China y mantener la puerta abierta.

#### Artículo que se reserva

Portsmouth (Estados Unidos) 16. A propuesta de los japoneses, se ha reser-

## EL IMPUESTO DE CONSUMOS

### y la Cámara de Comercio

Esta Sociedad nos envía el siguiente suelto: Consecuente la Cámara de Comercio de esta capital con la línea de conducta que se ha trazado en cuanto afecta a la sustitución del impuesto de consumos como medio para resolver el problema de las subsistencias, tiene ya formulado un proyecto general de sustitución, que someterá en su día al Parlamento; en el entretanto, gestiona la suspensión de un nuevo arrendamiento que, de realizarse, imposibilitaría la reforma.

A los expresados fines, una comisión de la directiva de la Cámara visitó ayer a los ministros de Agricultura y Hacienda, para interesarlos en la mejor solución del asunto, habiendo tenido el gusto de escuchar de uno y de otro declaraciones que revelan sus buenos propósitos en pró de dicha idea.

## EL VERANEO

Han salido: Para Santiago, D. Francisco Guisasaola. Para Cerecedilla, el Sr. Cobian. Para Gijón, D. Manuel Cantos y D. Juan Antonio Rosillo. Para Puente Viego, la señora del jefe de política de Gobernación, D. José Lón Alvarada. Para Fuenterrabía, el conde de Giraldeh. Para diferentes puntos del extranjero, el conde de Luna y el marqués de Mendigorria. Para Bilbao, D. Rafael López Oyarzábal. Para Zuazo, D. Virgilio Anguita. Para Liérganes, D. Manuel Carretero. Para Lugo, el editor D. Felipe González Rojas.

## GACETA DE MADRID

SUMARIO.—16 de Agosto de 1905.

**Presidencia.**—Reales decretos resolutorios de competencias de jurisdicción.

**Hacienda.**—Reales decretos de personal. Otro aceptando el desistimiento de D. Francisco Arnal a verificar el contrato de arriendo del local que ostentó para la delegación de Hacienda en Huesca.

Real orden resolutoria de una instancia en la que se solicita se declare la irresponsabilidad de las Compañías de ferrocarriles por la falta de preclintos en los envases interiores de alcoholes que circulan por sus líneas.

Otra declarando que el tipo medio del cambio en la primera quincena del actual ha sido el de 32,30 por 100, correspondiendo una reducción de 24 por 100 en las liquidaciones de derechos que para su pago en oro se efectúan en las Aduanas.

**Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas.**—Real decreto disponiendo que el plazo de dos meses que para los anuncios de subastas de tranvías previene el reglamento para la ejecución de la ley de ferrocarriles se reduzca a quince días para la del tranvía en Málaga desde el paso de Reding al barrio de la Malagueta.

Otro aprobatorio del adjunto reglamento para el régimen de la estación de ensayos de máquinas e instrumentos agrícolas, creada en el Instituto Agrícola de Alfonso XII.

Otros de personal.

Otro autorizando la permuta de uno de terrenos.

Otro autorizando al ministro de Agricultura para llevar a cabo por Administración las obras de carreteras y caminos vecinales comprendidas en el plan de obras extraordinarias.

**Administración central.—Guerra.—Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles.**—Relación nominal de los sargentos en activo y licenciados de todas clases que han sido significados para los destinos que se expresan.

**Marina.—Dirección de Hidrografía.**—Aviso a los navegantes.

**Administración provincial.—Gobierno civil de la provincia de Pontevedra.**—Edictos en averiguación del paradero de los individuos que se expresan.

**Gobierno civil de la provincia de Soria.**—Segunda subasta de acopios de piedra para conservación de la carretera de la del Burgo de Osma a San Leonardo a la estación de Osma en la Rasa.

**Gobierno civil de la provincia de Zamora.**—Anunciando la expropiación de varias fincas, en término de Bermillo de Sagayo.

**Administración de Hacienda de la provincia de la Coruña.**—Relación de los médicos que se han provisto de patente para el ejercicio de su profesión.

Edictos de dependencias de Hacienda citando a los individuos que se mencionan.

**Universidad de Valencia.**—Concurso para la provisión de dos plazas de ayudantes, vacantes en el Instituto de Murcia.

**Séptimo tercio de la Guardia civil.**—Subasta para contratar la provisión de sombreros para la fuerza de este tercio.

## EL VIAJE DE LOUBET

Nuestros estimados colegas *La Correspondencia de España* y *Madrid Obrero* organizan, con motivo del próximo viaje de M. Loubet, dos espectáculos interesantes.

*La Correspondencia* organiza un simulacro de guerra, en el que tomarán parte globos y automóviles, poniendo a contribución los conocimientos prácticos de aeronautas y automovilistas, en una verdadera lucha entre aquellos dos poderosos elementos del sport.

Supondráse que Madrid está situado por grandes ejércitos y que éstos imposibilitan todo medio de comunicación con las provincias extremas. Sin telégrafo, sin teléfono, sin palomas mensajeras, sin medio de atravesar las filas enemigas, el *Real Aéreo Club de España* y el *Cuerpo de Aeronautación Militar*, que actuarán de sitiadores, lanzan sus globos al espacio para salvar las líneas enemigas y llevar a nuestras tropas, muy distantes de Madrid, las noticias que a la plaza interesa comunicar.

El ejército sitiador, que dispone de numerosos automóviles, emprende la persecución de los globos para impedir que lleguen a territorio dominado por fuerzas españolas.

Si el globo que sin ser cazado por un automóvil, resultará vencedor: si el automóvil lo caza, resultará vencida la máquina aérea.

Para que la fiesta tenga mayores alicientes, además de los premios que podrán llamarse de persecución, habrá otros de distancia, de recorrido, para los globos que realicen viaje más largo, y para los automóviles que recorran mayor número de kilómetros.

*La Correspondencia* concederá un importante premio, y se encargará de demandar la cooperación de aquellos elementos que mejor puedan contribuir al éxito de la fiesta.

Serán invitados a tomar parte en ella los clubs franceses.

El semanario *Madrid Obrero* organizará unos Juegos florales, en los que se otorgarán premios en metálico y objetos de arte.

La fiesta se celebrará en un teatro de la corte. Oportunamente se publicarán los detalles de este certamen literario.

## Temperatura en Madrid

El termómetro del Sr. Aramburo, calle del Príncipe, 12, marcaba lo siguiente: A las ocho de la mañana, 22º sobre 0. A las doce de la tarde, 33º sobre 0. A las cuatro, 31º sobre 0. La máxima fue de 36º sobre 0. La mínima de 19º sobre 0. El barómetro marca 712 mm.—Buen tiempo.

## CAPITULO III

### El torneo

Al día siguiente, el duque de Turenna se levantó muy temprano y fué a palacio, donde encontró al rey, que se estaba preparando para oír misa. Carlos, que le quería en extremo, le salió al encuentro sonriéndose; pero advirtió que el duque estaba bastante triste; dióle la mano, y clavando en él sus ojos: —Hermano—le dijo—algún pesar os aflige; estáis muy turbado. —Es cierto, monseñor—contestó el duque. —Vamos, confiadme—dijo el rey, agarrándose de su brazo y conduciéndole a una ventanilla;—quiero saber lo que os pasa, y si alguien os agravió, oire por mi cuenta haceros justicia. Contóle entonces el duque la escena que había ocurrido la noche anterior, que ya conocen nuestros lectores. Díjole que Pedro de Craon había vendido su confianza contando sus secretos a Mad. Valentina, con muy dañada intención; y luego que vio que el rey tomaba parte en su resentimiento, añadió: —Monseñor, por el respeto que os debo, os juro que si no me hacéis justicia, llamaré traidor y embustero a ese hombre cuando se hallé hoy reunida toda la corte; y os juro también que moriré a mis manos. —Nada haréis—dijo el rey—porque os lo suplico, ¿no es verdad? Pero yo mandaré que se le diga, a más tardar esta noche, que desocupe mi palacio y que me son inútiles sus servicios. De todos modos, no es esta la primera queja que de él ha llegado a mis oídos; y si no he parado en ello la atención, a vos debe agradecerlo, porque era vuestro amigo inseparable. A mi hermano el duque de Anjou, rey de Nápoles, de Sicilia y de Jerusalén, don-

—Jubilando a su instancia a D. Francisco Jáudenes, delegado electo de Cuenca. —Trasladando a esta vacante a D. José Pereyra y Pereyra, delegado en Badajoz. —Idem id. a Badajoz, al delegado en Jaén don Bernardo Meléndez Conejo. —Idem id. a Jaén, al delegado en Almería don Francisco Prat y Varela. —Idem id. a Almería al delegado en Soria, don Ricardo Solter y Viches. —Ascendiendo a jefe de Administración de tercera clase, delegado de Hacienda en Soria, a don Emilio Gutiérrez Gamero, subdirector segundo de la Denda. —Trasladando a la plaza de subdirector segundo de la Denda y Clases pasivas a D. Ramón de Isla y Conde, jefe de Administración de cuarta clase en la dirección del Tesoro. —Idem a esta plaza a D. Antonio Gálvez y González, jefe de sección de la Caja de Depósitos. —Ascendiendo a esta plaza, con la categoría de jefe de Administración de cuarta clase, a D. Francisco Resquejo y Avellón, jefe de negociado de primera clase en la intervención general.

## OBRA DE JUSTICIA

Cierto periódico de la Habana, «diario cubano para los cubanos» que goza en exacerbar los extinguidos rencores de la lucha fratricida, publica una serie de etimologías del odio a la madre patria, sentío por algunos alucinados dignos de la más cariñosa de las indulgencias.

En las tales etimologías, la verdad histórica, necesariamente, habida cuenta del rencor con que se escriben, sale bastante malparada. Muchos militares que han hecho la campaña y cocococ, por haber tomado parte muy directa en ella, los acontecimientos, se solazan al leer la fereza de los ataques al octavo mandamiento, por parte de los anónimos «faccedores» de recuerdos de la última guerra.

Y como las tales etimologías se remontan también a lejamos hechos de la dominación española y a la llamada guerra grande separatista, deducen que la verdad histórica anda asimismo en todas ellas un tanto averiada.

Como quiera que sea, este accidente del periódico cubano rubioso, nos sugiere, ó, por mejor decir, nos recuerda la necesidad en que España se encuentra, y más particularmente su ejército, de interesarse por estas cuestiones históricas, que afectan a la verdad en primer término y al proceder de las armas españolas en segundo.

Soria obra de justicia el que nuestro Depósito de la Guerra acometiera la tarea de acumular y clasificar datos, documentos, informes de toda clase, para depurarlos en análisis concienzudo después de dejar los sillares para en su día historiar con ellos la fasa postrera de nuestra dominación en América.

Tanto más es obra de justicia, cuanto que nadie ha podido apreciar, desde tan larga distancia, el sufrimiento moral y físico de un ejército que peleaba con fantasmagoras del viento, el paludismo, la coxalagia y los mambises y estaba deyorido oruel y constantemente por sus realismos morbidos.

Es tiempo ahora de acometer esa labor de acumulación de materiales históricos y militares. Pero debe hacerse desde luego, porque ya, cada día que pasa, constituye un quebranto para el mejor éxito de la tarea.

Van desapareciendo en desfile constante muchos generales y jefes, que caen prematuramente heridos por las enfermedades adquiridas en tierra tan ingrata como hermosa. Sus recuerdos, acaso sus papeles, tal vez alguna Memoria manuscrita, desaparecerán con ellos. Si algún centro oficial acomete esa labor de reunir y amontonar elementos para el futuro historiador, muchos de esos papeles podrán salvarse del estrago del tiempo.

La historia de nuestras campañas en el continente americano, ni es conocida, ni tampoco está hecha con la madurez e imparcialidad que su relieve exige. Particularmente por el lado español apenas si se ha hecho gran cosa, salvo la obra meritorísima del conde de Toralá acerca de su padre el general Valdés, de tan justo renombre.

Tal abandono e ignorancia explica la injusticia cometida durante tanto tiempo con los llamados *ayacuchos*, cuya bizarra heroica es un hermoso galardón de nuestro poder militar aventurero y romántico.

Aquellas campañas inmortales al través de los Andes nevados, por pampas y esteros incommensurables, tratando de contener un desmoronamiento que prepararon y aceleraron tantos sucesos y causas, están pidiendo un historiador de enjundia y de entusiasmo que acuda de reivindicador de aquellos hombres injustamente juzgados. La tarea hoy sería ya penosa por el abandono en que se ha tenido ese problema, tan amargo para el orgullo y la vida de la España contemporánea.

Para que tales dificultades no se repitan en su día, complicando, aun cuando no estorbando, la obra del historiador, procede reunir y clasificar los materiales, antes de que el tiempo y la muerte destruyan los que poseen cuantos tomaron parte en el último período de nuestro dominio.

Y lo propio debe decirse de Filipinas, archipiélago en el que existen campañas como las de Mindanao, que no están en arte y gloria a muchas otras de índole colonial, a pesar de que nunca nuestro ejército dispuso de los recursos con que cuentan y han contado siempre para sus operaciones los de Francia ó Inglaterra.

## LOS TIPÓGRAFOS DE VIGO

Han fracasado las gestiones realizadas por las autoridades locales para buscar solución a la huelga de tipógrafos.

Cumpliendo el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento, el alcalde convocó a los dueños de las imprentas de *La Concordia*, *El Faro*, *Noticiero*, *El Restaurador* y *La Justicia*.

Expuesto por el alcalde el objeto de la convocatoria, los patrones hicieron historia de lo ocurrido desde el comienzo de la huelga, manifestando que actualmente cuentan con personal suficiente para sus trabajos, y que las pocas plazas que faltan por cubrir, están ya comprometidas con tipógrafos que se hallan en camino.

No estiman lógico ni justo prescindir de los servicios de esos obreros, con los cuales han contraído obligaciones a las que no pueden faltar; pero se han mostrado dispuestos a cubrir las plazas que vayan ocurriendo con los huelguistas, siempre que éstos lo soliciten individualmente y acepten las condiciones en que hoy se realiza el trabajo dentro de las imprentas.

Los huelguistas, por su parte, han presentado las siguientes proposiciones:

Primera. Mantener la reclamación de mejora de los salarios, que ha sido el motivo de la huelga.

Segunda. Admisión de todo el personal huelguista y despedido en los puestos que anteriormente ocupaban, y reservando a la vez las plazas de los compañeros presos en la cárcel a consecuencia de la huelga.

Tercera. Abono del jornal que disfrutaban los compañeros recluidos, mientras éstos no sean puestos en libertad.

Los dueños de las imprentas han rechazado estas proposiciones, y en su consecuencia la huelga sigue planteada en los mismos términos que hace mes y medio.

La huelga ha originado la consiguiente perturbación en la publicación de la prensa.

Los periódicos vigüenses han tenido que anticipar la hora de cierre de sus ediciones, para suplir las deficiencias de personal con que vienen luchando por virtud de la huelga.

## EL VIAJE DE LOUBET

### Fiestas de la prensa

Nuestros estimados colegas *La Correspondencia de España* y *Madrid Obrero* organizan, con motivo del próximo viaje de M. Loubet, dos espectáculos interesantes.

*La Correspondencia* organiza un simulacro de guerra, en el que tomarán parte globos y automóviles, poniendo a contribución los conocimientos prácticos de aeronautas y automovilistas, en una verdadera lucha entre aquellos dos poderosos elementos del sport.

Supondráse que Madrid está situado por grandes ejércitos y que éstos imposibilitan todo medio de comunicación con las provincias extremas. Sin telégrafo, sin teléfono, sin palomas mensajeras, sin medio de atravesar las filas enemigas, el *Real Aéreo Club de España* y el *Cuerpo de Aeronautación Militar*, que actuarán de sitiadores, lanzan sus globos al espacio para salvar las líneas enemigas y llevar a nuestras tropas, muy distantes de Madrid, las noticias que a la plaza interesa comunicar.

El ejército sitiador, que dispone de numerosos automóviles, emprende la persecución de los globos para impedir que lleguen a territorio dominado por fuerzas españolas.

Si el globo que sin ser cazado por un automóvil, resultará vencedor: si el automóvil lo caza, resultará vencida la máquina aérea.

Para que la fiesta tenga mayores alicientes, además de los premios que podrán llamarse de persecución, habrá otros de distancia, de recorrido, para los globos que realicen viaje más largo, y para los automóviles que recorran mayor número de kilómetros.

*La Correspondencia* concederá un importante premio, y se encargará de demandar la cooperación de aquellos elementos que mejor puedan contribuir al éxito de la fiesta.

Serán invitados a tomar parte en ella los clubs franceses.

El semanario *Madrid Obrero* organizará unos Juegos florales, en los que se otorgarán premios en metálico y objetos de arte.

La fiesta se celebrará en un teatro de la corte. Oportunamente se publicarán los detalles de este certamen literario.

# Isabel de Baviera

por ALEJANDRO DUMAS

rete a sus pies y apoyó los codos en el brazo del sillón.

—Sí, me la habéis hecho ganar—repitió,—y al Sr. de Coucy.

—¿Y cómo ha sido?

—Lo sabréis y os aconsejo que lo guardéis rencor, porque pretendía haber visto dos manos, cuando menos tan hermosas como las vuestras?

—¿Y dónde las había visto?

—Al ir a comprar un palafreán, en la calle de la Ferronnerie.

—¿Y a quién?

—A la hija de un chalán. Ya conoceréis que yo negué la posibilidad de semejante tontería; él, por obstinación, sostuvo lo que había dicho y me apostó esa sortija contra este collar de perlas a que era cierto. (Valentina miraba al duque para leer en el fondo de su alma.)

Entonces me distraje de esendero con objeto de ver aquella maravilla, y fui a casa del anciano Champs-Divées a comprar a un precio bárbaro los dos caballos peores que jamás ha montado caballero que ciese corona de duque, en castigo de sus culpas, y vi a la diosa de los blancos brazos, como la hubiera llamado el divino Homero. Precisó es confesar que Coucy no exageraba, como al principio creí, siendo maravilloso que una flor tan hermosa haya brotado en tan inmundo jardín. Sin embargo, no me di por vencido, y como valiente caballero sostuve el honor de la dama de mis pensamien-

tos. Coucy se mantuvo en lo dicho, y ya íbamos a pedir al rey que autorizase una justa para decidir el asunto, cuando convimimos en que nos sujetaríamos a la decisión de Pedro de Craon, juez del campo, muy experto en semejantes materias.

Hace... hace... tres días... sí, tres días, que fuimos a casa de la hermosa joven. ¡Oh! Craon es un excelente juez; en el dedo tenéis la prueba. ¿Qué os parece esta historia?

—Ya la sabía, monseñor—dijo Valentina mirándole como quien duda de lo que oye.

—¿Pues quién es la ha revelado? Coucy es demasiado galán para haceros semejante confidencia.

—Nada me ha dicho.

—¿Pues quién ha sido?—preguntó Luis afectando la mayor indiferencia.

—Vuestro juez del campo.

—¿Pedro de Craon? ¡Ah!...

Las cejas del duque se juntaron, y sus dientes rechinaron con violencia; pero al instante recobró su aire risueño.

—Comprendo—continuó.—Pero sabe que lo considero como compañero y que poseo mi confianza, y habrá querido merecer igualmente la vuestra. ¡Divino! ¿Pero no os parece que es demasiado tarde para hablar de cosas indiferentes? Acordáos de que el rey nos agütra mañana a comer, que habrá justa cuando nos levantemos de la mesa, y que yo sostendré con la punta de mi lanza que sois la más hermosa, y que allí no tendré por árbitro a Pedro Craon.

Y dirigiéndose a la puerta, pasó en sus anillos la barra de madera cubierta de terciopelo delicado, destinada a cerrarla por dentro; Valentina le siguió con los ojos. Cuando volvió a acercarse a ella se levantó, y echándole los brazos al cuello:

—¡Oh, monseñor!—le dijo,—¡muy culpable sois si me engañáis!

de está el Calvario (Carlos se santiguó), lo ha malversado sumas considerables.

Por otra parte es primo del duque de Bretaña, que no respeta mi voluntad, como todos los días me lo prueba, pues nada ha cumplido aun de la reparación que le exigí con respecto a mi buen condestable. Me acuerdo también que ese mal duque se obstina en no reconocer la autoridad del Papa de Aviñón, que es el verdadero, y que sigue, a pesar de haber yo mandado lo contrario, acuñando moneda de oro, siendo así que a un vasallo tan sólo le es permitido acuñar la de cobre. Sé, además—continuó el rey, animándose por momentos,—y lo sé por buen conducto, que sus ministros de justicia no reconocen la jurisdicción del Parlamento de París, cuando esto es un crimen de alta traición, pues recibe el juramento absoluto de sus vasallos, atentando de este modo a mi eminente dominio.

Todas estas cosas reunidas a otras muchas, me ponen en la precisión de que todos los patriotas y amigos de ese duque no puedan serlo míos, y es muy oportuna la queja que tenéis de Pedro Craon, contra quien empezaba yo a sospechar. No hablemos más por hoy de este particular; manifestadle, sí, esta noche vuestra voluntad, que yo también le manifestaré la mía. En cuanto al duque de Bretaña, es cuestión de soberano a vasallo; y si el rey Ricardo me concede la tregua de tres años que le he pedido, aunque le apoye mi tío de Borgoña, con cuya sobrina está casado, veremos quién de los dos es el rey de Francia.

El duque dió gracias al rey por la mucha parte que había tomado en su injuria, y ya iba a retirarse, cuando la campana de la real capilla tocó a misa, y el rey lo convidó a que asistiese a ella, con tanta más razón, cuanto que debía decirle el Arzobispo de Ruén, Guillermo de Viena, y oírle la reina.

Concluida que fué, el rey Carlos, la reina Isabel y el duque de Turenna, entraron en el salón del festín, donde encontraron reunidos y aguardándolos a todos los caballeros y demás que su clase, su dignidad ó el gusto del rey ó de la reina, habían convidado al banquete.

Sirvióse la comida en la gran mesa de mármol, y en una de las columnas del salón estaba apoyado el aparador del rey, ricamente cubierto y adornado con vajillas de oro y plata; alrededor de la mesa había una barrera guardada por ugieiros y maeros, a fin de que sólo llegasen a ella los que debían servirla, quienes a duras penas podían hacerlo, a pesar de tantas precauciones, porque era innumerable el gentío que presenciaba aquel espectáculo.

Luego que el rey, los prelados y las damas se hubieron lavado las manos en ricas palanganas de plata, que los criados de palacio les presentaron puestas de rodillas, el Obispo de Noyon, que presidía la mesa, tomó asiento, y tras él lo verificaron el Obispo de Langres, el Arzobispo de Ruén y el rey. Su vestido era de terciopelo carmesí, forrado de armines, y ceñía sus sienes la corona de Francia; a su lado se sentó Mad. Isabel, a la que también adornaba una corona de oro; a la derecha de la reina, estaba el rey de Armenia, y seguían a éste en el orden siguiente: la duquesa de Berry, la de Borgoña y la de Turenna, y las señoras de Nevers, Bonne de Bar, de Coucy, de Harcourt y de Sully, esposa de Guy de la Trimouille.

Además de esta mesa había otras dos, cuyos honores hacían los duques de Turenna y de Borbón, de Borgoña y de Berry, y alrededor de ellas estaban sentadas más de quinientas personas, entre caballeros y damas.

Esta clase de espectáculos, que en aquella época dividía en dos la comida, estaban en boga y eran muy apreciados. Luego que se acabó el

vado la discusión del art. 5.º de las proposiciones de paz.

**Pesimismo**  
Nueva York 16. Un periódico publica un telegrama de Portsmouth diciendo que los plenipotenciarios rusos se muestran abiertamente pesimistas sobre el resultado de las gestiones entabladas para la paz.

Añade que han hecho todos los preparativos para salir el próximo lunes.

**Noticias varias**  
La fiebre amarilla  
New-Orleans 15.

Hoy se han registrado 55 nuevos casos de fiebre amarilla, habiendo ocurrido 12 fallecimientos.

Algunos casos se han producido en las afueras de esta ciudad.

**Entrevista de soberanos**  
Ischl (Austria) 15.

Ha llegado el rey de Inglaterra, acompañado del Emperador Francisco José, a quien encontró en Gmunden. Han sido acalamadísimo. Los soberanos han almorzado juntos. Después de la comida han estado una hora conversando.

**PROVINCIAS**  
Noticias varias

**Touristas» portugueses**  
Santiago 15.

Ha llegado a esta ciudad una expedición de ricos excursionistas portugueses que recorren Galicia, de cuyas bellezas se hallan encantados.

Los *touristas* han asistido hoy a una función que se celebraba en la Catedral, viendo funcionar el gran incensario llamado «botafumeiro».

Desde ésta, seguirán para Pontevedra y Vigo, regresando directamente a Oporto.—*Fabra*.

**Un choque**  
(TELEGRAMA OFICIAL)  
Tarragona 15 (4 tarde).

Según comunica capitán de la Guardia civil de la línea de Reus, el tren núm. 841, procedente de Barcelona, ha arrollado en kilómetro 242, término municipal de Reus, un carruaje, resultando heridas leves seis personas.

El Juzgado entiende en el asunto.

**Vapor correo**  
Barcelona 16.

Procedente de Génova ha fondeado hoy el trasatlántico *Isla de Luzón*.

**Ramillero de noticias**  
Barcelona 16.

De Rosas comunican que ha llegado el crucero *Carlos V*, habiendo comenzado a practicar ejercicios de tiro.

Procedente de Manila ha fondeado en este puerto el vapor *Isla de Luzón*, en el cual ha llegado, con objeto de estudiar el próximo eclipse en el Observatorio de Ruqueta, el director del Observatorio de Manila.

El señor barón de Bonet ha sido designado como candidato a senador por esta Universidad.

En la falda del Montjuich se ha suicidado, disparándose un tiro en la cabeza, un individuo cuyo cadáver no ha sido identificado.

En la calle del Mediodía han sido detonados dos *apaches* que en el momento de la detención atacaron de agredir a los guardias.—*Mencheta*.

## La Corte en San Sebastián

Viaje del Infante D. Carlos

San Sebastián 16.

En el tren rápido ha marchado hoy el Infante D. Carlos, dirigiéndose al Escorial. Su majestad la Reina, la Infanta Teresa, el general Zappino y ayudantes, han bajado a la estación para despedir a S. A.

Han estado en Miramar el Sr. Mellado y su esposa para cumplimentar a la Real Familia. También ha estado el Obispo del Plata.



REVOQUES Y DECORACION

Los únicos de piedras naturales-artificiales, estéticos, duraderos y económicos, dando la cara limpia y compacta al exterior, ya de areniscas, graníticas ó mármoleas, etc. Razon, Castellana, 57.

ALTOS HORNOS DE VIZGAYA

Sociedad anónima.—Capital social: 32.750.000 pesetas

Fábrica de hierro, acero y hojalata en Baracaldo y Sextao

Lingote al cok de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.

Hierros puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.

Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles Vig-Jelo, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phenix ó Brose para tranvías eléctricos.

Viguería para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas.

Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fundición de columnas, calderas para deslatación y otros usos y grandes piezas hasta 30 toneladas.

Fabricación especial de hojalata.

Cubos y baños galvanizados.

Latería para fábricas de conservas.

Envases de hojalata para diversas aplicaciones.

Impresión sobre hojalata en tonos colores.

Dirigir toda la correspondencia a

Altos Hornos de Vizcaya.—Bilbao

Viñas Franco-Americanas

Cincuenta y dos variedades de viñas franco-americanas a vender insertadas sobre los mejores injertos de aquellos reconocidos.

Los más resistentes a las tierras fuertes, a precios muy reducidos.

Ofrece cien mil piés de viñas de primera clase a diez francos el ciento sobre Riparia y once francos sobre Rupestris.

También vende LA SIN IGUAL, máquina para injertar, no desarrugable y de fácil manejo, haciendo tres especies de injertos: raja, escarriñana inglesa.

Precio del tamaño chico, 40 francos.—Id. del grande, 50 id. Dirigir los pedidos al Sr. Laporte, quita Deschamps 45, Burgo (Francia).

... La mejor preparación para conservar, restaurar y embellecer el cabello es ...

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer.



Conserva la cabeza libre de caspa, sana los humores molestos e impide la caída del cabello. Cuando el cabello se pone seco, claro, marchito ó gris le devuelve el color original y su textura, estimulando un nuevo y vigoroso crecimiento. Dequiera se emplee el Vigor del Cabello del Dr. Ayer, suplanta todas las demás preparaciones y pasa a ser el favorito de las señoras y caballeros.

El Vigor del Cabello del Dr. AYER.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

El "Argus de la Presse,"

la más antigua agencia de recortes de periódicos ha entrado en el 25.º año de su existencia.

El Argus de la Presse está en relaciones con los periódicos de todo el mundo.

El Argus proporciona diariamente más de 12.000 extractos de periódicos y los reproduce en más de 200 idiomas de todos los ramos de la actividad humana.

Escribir 14, rue Dronot, París, IV.º

Dirección telegráfica: ACHAMEURE PARIS

A los que sufren del estómago

prescriben y recomiendan los médicos el digestivo GARDANO, elixir estomacal anti-gastrítico, aprobado por la Facultad de Medicina.—De gusto exquisito y seguros resultados en las dispepsias, gastritis, acidez, peso, inflamación y dolor del estómago, vómitos del embarazo, inapetencia. Reconstituyente de primer orden, para vigorizar el estómago y normalizar sus funciones.

CATARROS, TOS PERTINAZ

bronquitis, pleuresía, tisis pulmonar, tuberculosis, se curan con las Cápsulas Serafón de guayaco, iodoformo y eucalipto.—Solución de los mismos medicamentos para inyecciones subcutáneas.

De venta en todas las buenas farmacias.

LUIS JABOUILLE (Ingeniero)

representante general de casas de comercio y sociedades extranjeras.—Oficinas en Marinha Grande (Portugal).

Agente general exclusivo por Portugal, España y Marruecos, de las casas siguientes:

Máquinas de vapor de todas clases y mecánica en general. Compañía Franco-Americana en Lesquin-lille-Lille (Francia).

Fundiciones, pequeñas calderas y aparatos especiales. E. Lacroix, en Saint Quentin (Francia).

Motores a gas, a esencia ó alcohol, para pequeñas industrias. Ch. Schmidt, en Bar le Duc (Francia).

Aparatos para destapar tubos a las calderas de vapor. L. Fontaine, en Les Sebles d'Ornonne (Francia).

Piedras de afilar, para todas las industrias. A. Mortens y F. Delont, en Tubize (Bélgica).

Tapas para pozos y elevadores de agua para todas las profundidades. L. Jonet y C.º, en Raimis lez Valenciennes.

Exportación, en portación, comisión.

Dirigirse a Luis Jabouille, ingeniero en Marinha Grande (Portugal).

Compañía Madrileña de Teléfonos

I—MAYOR—I

TARIFA B

SERVICIO PUBLICO

Las personas no abonadas pueden hacer uso del teléfono para conferencias y expedición de despachos, conforme a la tarifa siguiente:

Por un despacho de 20 palabras..... Ptas. 175

Por cada cinco palabras más ó fracción..... — 010

Por una conferencia de tres minutos ó fracción..... — 030

Por cada copia suplementaria de despacho múltiple..... — 020

SERVICIO DE ABONADOS (I)

Por cada despacho expedido desde su domicilio, que no exceda de 20 palabras..... Ptas. 020

Por cada 20 palabras más ó fracción..... — 025

(I) Para tener derecho a este servicio, es necesario que el abonado haya hecho depósito previamente en la Dirección.

GOTA, REUMATISMO

El COLCHIFLOR, medicamento preparado con las flores frescas del colchico, se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituyendo el específico más hábil de la Gota y del Reumatismo.—Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

DENTINA GARDANO

Elixir y polvos dentífricos, antiséptico de primer orden, insustituible para limpiar el diente, conservar el blanco, embellecer la dentadura y conservar siempre sana y fresca la boca.

De venta en las buenas perfumerías

Electrolizador Tommasi

Para la preparación de plomo esponjoso aplicable a todos los sistemas de acumuladores.

La gran plasticidad del plomo obtenido facilita su aplicación sobre los electrodos de los acumuladores. Su extremo estado de división le permite transformarse rápidamente en peróxido de plomo, bajo la acción de la corriente eléctrica.

Su precio de coste no excede nunca de DIEZ PESETAS por tonelada con el empleo de este aparato, y aún queda reducido a menos de una CUARTA PARTE si se emplea plomo argéntífero en su preparación.

Para más detalles, dirigirse a M. Vincenneux, 55, rue de L'Orangerie, Versailles (Seine-et-Oise) ó bien al autor, en París, Avenue de l'Italie, núm. 22.

De interés para las mujeres

Las píldoras vegetales azucaradas del Dr. C. C. Bristol, limpian el cutis, dan brillo a la mirada y suavizan el aliento.

—Hacen desaparecer el color bilioso, las manchas y los barros más eficazmente que ningún otro remedio.—La tersura y el color saludable de la piel producidos por su medio, son duraderos.—Las lociones y los cosméticos solo ocultan el mal, las Píldoras de Bristol hacen desaparecer su causa.—Probad tan solo unas pocas dosis, y sus resultados os sorprenderán.

No hay nada como las Píldoras de Bristol para dar actividad al hígado si no funciona bien y para librar de bilis al sistema.

GRAVES CUESTIONES

¿Qué derechos y obligaciones tengo como padre y como consorte?—¿De qué modo deberé ordenar mi testamento para que nadie pueda impugnarlo?—¿De qué manera he de contratar para no salir perjudicado?—¿Qué he de hacer para conseguir el pago de una factura, letra ó pagaré?

¿Qué he de hacer en caso de deshucio?—¿Qué he de hacer en caso de tal ó cual incidente del trabajo?—¿Qué responsabilidades puedo exigirle a quien me ha dañado?—¿Cómo se garantizan la propiedad industrial y los inventos?—¿Cuáles son mis derechos políticos como ciudadano, y cómo puedo ejercerlos?

Estas y más de 8.000 otras cuestiones de importancia suma, se resuelven en forma amena é instructiva por medio de supuestas conferencias entre un Abogado y su Cliente, en la BIBLIOTECA JURÍDICO-POPULAR, que los señores Sucesores de "Manuel Soler", de Barcelona, han publicado, constituyendo una verdadera Biblioteca del ciudadano Español. Pídanse prospectos en todas las librerías de España ó directamente a Barcelona, Apartado correos, 89.

SUCESORES M. SOLER.

JACQUET FRERES

Vernon-Eure (Francia)

Dinamos y motores eléctricos para corrientes continuas y alternas.

Medalla de Oro en la Exposición Universal de París 1900, Transformadores. Hay modelos hasta de 120 caballos para cualquier industria.

Catálogos gratis a quienes lo soliciten.

WHISKY

El mejor licor de este nombre es el que lleva la marca

MAY DEW

cuyo propietario en Glasgow es el señor CULLEN & WANNOP

De venta en los principales cafés y colmados.

Los ingenieros constructores de Milán (Italia)

CERETTI & FANFANNI

56, Foro Bonaparte, 56

Se encargan de la construcción de tranviasesos, planos inclinados, transmisiones por cables, etc.

Catálogos y presupuestos gratis.

Exportación a todas partes del mundo.

TURBINAS AMÉRICA

Para saltos de todas las alturas y fuerzas

Las mejores turbinas para RENDIMIENTOS VARIABLE

—Eje vertical ó horizontal.—Construcción norteamericana.

Importante: Garantizamos que el rendimiento de nuestras turbinas, de 80 a 85 por 100, es SUPERIOR al de cualquier otro sistema en uso.

Algunas de nuestras grandes turbinas han excedido del 85 por 100 con menos de la plena admisión de agua, y han dado un término medio de más de 80 por 100 de rendimiento entre la mitad y la plenitud de admisión. Ninguna otra turbina ha obtenido semejante resultado, y desafiarnos a que se nos pruebe o contrario.

Estas TURBINAS se instalan con ó sin rejilla, y funcionan fuera de las máquinas de rendimiento.—Las ruedas están sueltas de una sola pieza.—Sin engrases, sin entretrenimiento, sin desgaste.—Grandes ventajas sobre todos los sistemas en uso.—Gran regularidad en la marcha.

Se sirven los pedidos con gran rapidez.

Presupuestos y catálogo gratis.—Únicos concesionarios en toda Europa:

Sloan et C.º, 17, Rue du Louvre.

Caldo Bordelés Casellas

(Sulfato de cobre en polvo, preparado).—Lo más económico, adherente y eficaz para combatir el mildiu de la vid, y demás enfermedades criptogámicas de las plantas.—Prontitud, seguridad y comodidad en su empleo.

Único en el mundo: Pulverizador sistema Munsteri (patentado).—50 medallas de oro, plata, etc. Gran diploma de honor en la Exposición Universal de París de 1900.

No se ha de bombear pulverización. Funcionan por medio del aire comprimido. Dos minutos bastan para dar la presión para todo el día. El más sólido y práctico. 50 por 100 de economía, de tiempo y de líquido. Trabajo perfecto. Caudales de 2 a 16 litros.

Vides americanas: 150 variedades de copas en producción, desde la más precoz a la más tardía.

Gran novedad en copas injertadas cultivadas en macetas, para poner en los balcones y terrazas.

Arboles frutales, forestales y de adorno.

Palmeras y plantas de salón.

Folleto, catálogos ilustrados y prospectos gratis.

Admite encargos D. Luis Ginier y Darder calle de las Industrias, 10, Mahón.

¡No más canas! 27 años de éxito

NO TIENE RIVAL EL

Tónico habanero del Dr. J. Gardano

Producto inofensivo de resultados positivos para herosear y devolver al cabello blanco, con tres ó cuatro aplicaciones, sin preparación ni lavado, antes ni después, su color primitivo natural: castaño, moreno, negro permanente. No contiene plata ni mercurio ni altera el cabello.

Habitaciones cada casa tranquila. Gravina, 8, 3.º

VIRUS

para la destrucción de las ratas, ratones, topes y demás roedores.—Este invento es absolutamente inofensivo para el hombre y los animales domésticos, cabras, ganado, ovejas, cerdos, perros, gatos y volátiles.

De venta en las principales droguerías.

FABRICA DE VERMOUTH

de los señores Martini y Rossi

Curso Víctor Emmanuel II Torino

Es el mejor vermouth. Desechad las imitaciones.

Exigir la firma Martini & Rossi.

De venta en todos los establecimientos de importancia.

¿FUMA USTED?

Pues compre el papel HIDALGUÍA ó el

LE CHIC Parisien

Es una clase superior: es CE-NIZA EL N.º 1 el primero, VITELA FINISIMA el segundo.

Pedirlo en los estancos, kioscos y fosforeros de cafés.

LES PRODUITS de confaçons DES Capsules TAETZ

Se reconocen fácilmente a l'épaulement indigeste que se trouve à la base de chaque capsule et au manège total de finesse.—Bien exiger les botes en metal imprimido e la signature de TAETZ.—Ses inventeur de ce Genre de Capsules.

VINO VIAL

Alimento fisiológico completo

Anemia, convalecencia Pérdida de las fuerzas, fiebre Inapetencia

Las lombrices

Cuando se nota que un niño se pone pálido y ojeroso y empieza a enjambor, que se rasca continuamente las narices, que tiene el sueño agitado etc., es casi segura la presencia de lombrices. Para impedir estos graves accidentes, las Pastillas de Kemp ofrecen el remedio a la vez más seguro y más fácil de tomar, pues el niño las toma como dulce.—Las Pastillas de Kemp, nunca fallan en curar todo caso de lombrices intestinales y se venden en todas las Farmacias.

Molinos de viento

americanos. «Ideals» y «Samsons» para extracción de aguas y otros usos en general.—Los más baratos del mundo, desde 130 pesetas en adelante.

Fundición de Enrique Sánchez—Las Palmas, Triana, 79

The Estudio

Revista de Bellas Artes

Publicación internacional, que se ocupa del

Arte moderno en todas sus fases

PRECIO DEL NÚMERO UN chelin (5 reales)

EL MAS PRECIOSO de los tónicos

y el mejor reconstituyente es el único legítimo

Vino Defresne con PEPTONA

adoptado por los hospitales

Véndese en las buenas farmacias

Contra el cansancio intelectual, la anemia y la neurastenia

usad el Ovo! ecitina Bilton

Agua de Florida

Casi un siglo de éxito y popularidad cuenta este perfume.

Desde que apareció el Agua de Florida de Murray & Lanman, fué celebrado y apreciado y no tardó en adquirir el primer puesto entre los perfumes.

Hoy después de casi un siglo de existencia, goza de una popularidad sin rival.

Su fragancia en la ropa y el pañuelo es rica y duradera, y como refrigerante para el baño no se ha descubierto todavía nada que se pueda comparar con la legítima Agua de Florida de Murray & Lanman.

PURGANTE

Las personas que conocen las Píldoras del Dr. DEHAUT, de París, no tienen en purgante cuando lo necesitan. No temer el asco ni el cansancio porque contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, etc. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le convienen, según sean sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

Antisépsis, desinfección. Licor de L'antiseptico. Desinfección del suelo de las casas, de las ropas, loción de las heridas, quemaduras, sarpullido, etc.; tocado de las señoras, lavatorios, inyecciones.—De venta en las farmacias y 19 rue Jacob, París.

BARNARD GRANT & C.º

Mincinglane, Londres E. C.º

Comerciantes de frutas de Canarias (bananas, tomates, patatas, etc.) Ofrece sus servicios para ventas en consignación; garantía de los mejores precios.—Para referencias, use a su agente, León y Castillo, número 64, Las Palmas.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 7 Enero, Febrero, 4 Marzo, 1.º y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinación para el litoral de Cuba, isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano, Coro y Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad, con trasbordo en Curacao.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual salido de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE CANARIAS

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poó, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TANGER

Salida de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salida de Tánger: Martes, jueves y sábados.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 %, en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.